

# Leistungserklärung Declaration of performance

LE-Nr./DoP-No. DOP-Iso6-16-001

- |   |  |
|---|--|
| <b>1 Eindeutiger Kenncode des Produkttyps</b><br>Unique identification code of the product type   | Feuerschutzvorhang Fibreflam® Iso 6<br>Fire curtain Fibreflam® Iso 6                   |
| <b>2 Kennzeichen zur Identifikation des Bauprodukts</b><br>Element allowing identification of the construction  | Tornummer (siehe Kennzeichnungsschild auf dem Tor)<br>Door number (view label at door) |
| <b>3 Vorgesehener Verwendungszweck des Bauprodukts</b><br>Intended use of the construction product  | Feuerschutzvorhang für den Öffnungsabschluss<br>Fire curtain to close opening          |
| <b>4 Name und Anschrift des Herstellers</b><br>Name and address of manufacturer   | EFFERTZ Tore GmbH<br>Am Gerstacker 190<br>D-41238 Mönchengladbach                      |
| <b>5 Kontaktanschrift des Bevollmächtigten</b><br>Name and address of representative  | nicht relevant<br>not relevant   |
| <b>6 System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß Anhang V</b><br>System of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in annex V  | System 1 + System 3<br><br>System 1 + System 3   |
| <b>7 Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, das von einer harmonisierten Norm erfasst wird</b><br>EN 16034<br>Die notifizierte Produktzertifizierungsstelle MPA NRW (NB 0432) hat im System 1 die Feststellung des Produkttyps auf der Grundlage der Typprüfung (einschließlich Probenentnahme), die Erstinspektion des Herstellwerks und der werkseigenen Produktionskontrolle sowie laufende Überwachung, Bewertung und Evaluierung der werkseigenen Produktionskontrolle durchgeführt und die Bescheinigung der Leistungsbeständigkeit des Produkts ausgestellt (Zertifikatsnr.: 0432-CPR-00466-03).<br>EN 13241<br>MPA NRW (NB 0432) hat als notifizierte Prüflabor im System 3 die Prüfung durchgeführt und die Prüfberichte ausgestellt.<br><b>In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard</b><br>EN 16034<br>The notified product verification body MPA NRW (NB 0432) has performed in system 1 the determination of the product type on base of type test (including sampling), initial inspection of the manufacturing company and in-house production control plus continuous monitoring, appraisal and evaluation of the in-house production control and issued the certificate of constancy of product performance (cert. no.: 0432-CPR-00466-03).<br>EN 13241<br>MPA NRW (NB 0432) as notified body has performed the test of system 3 and issued the test report. |  |

**8 Erklärte Leistung** Declared performance

Wesentliche Merkmale Essential characteristics	Leistung Performance	Harmonisierte techn. Spezifikation Harmonised techn. specification
Feuerwiderstand Resistance to fire	Klasse EI <sub>1,60</sub> Class EI <sub>1,60</sub>	EN 16034
Fähigkeit zur Freigabe Ability to release	freigegeben approved	EN 16034
Selbstschließung Self-closing	Klasse C Class C	EN 16034
Dauerhaftigkeit der Fähigkeit zur Freigabe Durability of ability to release	Freigabe aufrechterhalten Release uphold	EN 16034
Dauerhaftigkeit der Selbstschließung Dauerfunktionsprüfung Performance of self-closing long-term durability test	Nutzungskategorie 5  Use category 5	EN 16034

# Leistungserklärung Declaration of performance

LE-Nr./DoP-No. DOP-Iso6-16-001

Wesentliche Merkmale Essential characteristics	Leistung Performance	Harmonisierte techn. Spezifikation Harmonised techn. specification
Sicheres Öffnen Safe opening	bestanden passed	EN 13241
Mechanische Festigkeit und Stabilität Mechanical resistance and stability	bestanden passed	EN 13241

**9 Die Leistung des Produkts gemäß 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach 8.**

The performance of the product according to 1 and 2 corresponds to declared performance according to 8.

**Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller nach 4.**

The manufacturer according to 4 alone is responsible for the creation of this declaration of performance.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von

Signed for the manufacturer and on behalf of the manufacturer by

i.V. Dipl.-Ing. Dirk Becker, Leiter Konstruktion, Entwicklung und Einkauf Head of Design, Development and Purchasing

Mönchengladbach, 15.Mai 2019  
(Ort und Datum Place and date)



.....  
(Unterschrift Signature)